



## COLLOQUE INTERNATIONAL - INTERNATIONAL CONFERENCE

**Adverbes et adverbiaux : questions d'ambiguïté sémantique et fonctionnelle - Adverbs and Adverbials: Issues in semantic and functional ambiguity**  
**Nicosie, Chypre, 18-19 mai 2023 - Nicosia, Cyprus, 18-19 May, 2023**

**Jeudi 18 mai - Université de Chypre – Salle B108 (Bâtiment ANASTASIOS LEVENTIS, NOUVEAU CAMPUS)**  
**Thursday 18 May – University of Cyprus – Room B108 (ANASTASIOS LEVENTIS Building, NEW CAMPUS)**

**08h45 – 09h00**      **Accueil - Welcoming**

**09h00 – 09h15**      **Ouverture - Opening**

Professeur Tasos Christofides, Recteur de l'Université de Chypre – Prof. Tasos Christofides, Rector of the University of Cyprus

Monsieur Eric Tosatti, Conseiller de Coopération et d'Action Culturelle de l'Institut français de Chypre – Mr. Eric Tosatti, Advisor for Cooperation and Cultural Action of the French Institute of Cyprus

Mot de bienvenue par les organisateurs du Colloque – Welcoming words from the organizers of the Conference

Fryni Kakoyianni-Doa, Université de Chypre

Olivier Duplâtre, Lettres Sorbonne Université

Pierre-Yves Modicom, Université Jean Moulin Lyon 3

**Modératrice - Moderator : Fryni Kakoyianni-Doa**

**09h15 – 10h15**      **Conférence plénière – Plenary session**

Corinne Rossari, Université de Neuchâtel, Suisse

*Comment différencier des adverbes de posture épistémique ? Le cas de quatre adverbes -certes, certainement, probablement et peut-être- qui oscillent entre le certain et le plausible*

**10h15 – 10h45**      **Pause café – Coffee break**

**Session 1 Modératrice - Moderator : Corinne Rossari**

**10h45 – 11h15**      Olivier Duplâtre, Lettres Sorbonne Université, Paris

*Les verbes de modalité sont-ils des adverbes ?*

11h15 – 11h45	Sophie Piron, Université du Québec à Montréal, Canada <i>La fonction de modifieur comme essence de l'adverbe</i>
11h45 – 12h15	Fryni Kakoyianni-Doa, Université de Chypre <i>Éventualité, probabilité, quasi-certitude ? Adverbes assertifs français et grecs</i>
12h15 – 12h45	<b>Visite guidée de la bibliothèque de l'Université de Chypre, conçue par l'architecte français Jean Nouvel</b> <b>Guided tour of the University of Cyprus Library, designed by the French architect Jean Nouvel</b>
12h45 – 14h00	<b>Déjeuner – Lunch break</b>
<b>Session 2 Modérateur - Moderator : Sophie Piron</b>	
14h00 – 14h30	Marie Kolenberg & Karen Lahousse, KU Leuven, Belgique – EN LIGNE/ONLINE <i>Le statut polysémique et plurifonctionnel de déjà et sa position syntaxique</i>
14h30 – 15h00	Alice Vittrant, Université Lyon 2, France <i>Adverbiaux en birman : la catégorie fonctionnelle 'Satellite' est-elle plus pertinente?</i>
15h00 – 15h30	Session de Présentation des Posters – Posters presentation session
15h30 – 16h00	<b>Pause café (autour des stands et posters) - Coffee break (around stands and posters)</b>
<b>Session 3 Modératrice - Moderator : Gulshen Sakhatova</b>	
16h00 – 16h30	Martin Hummel, University of Graz, Austria <i>Morphosyntactic typology semantics: the case of subject-oriented adverbs</i>
16h30 – 17h00	Sandra Jiménez-Pareja, University of Granada & Jan Čermak, Charles University Prague – EN PR. et EN LIGNE / ONSITE and ONLINE <i>Subject-related -ly adverbs: a diachronic perspective</i>
17h00 – 17h30	Jakob Wiedner & Daphne Reitingner, University of Graz, Austria – EN LIGNE/ONLINE <i>Let's go 'out' to Vienna – manifestations of shared cognitive maps</i>
20h00	<b>Dîner Festif - Dinner</b>

**Vendredi 19 mai - Université de Chypre – Salle B108 (Bâtiment ANASTASIOS LEVENTIS, NOUVEAU CAMPUS)**  
**Friday 19 May – University of Cyprus – Room B108 (ANASTASIOS LEVENTIS Building, NEW CAMPUS)**

**08h45 – 09h00**      **Accueil - Welcoming**

**Modérateur - Moderator : Dan Van Raemdonck**

**09h00 – 10h00**      **Conférence plénière – Plenary Session**

Anna-Maria De Cesare Greenwald, Technische Universität, Dresden – **EN LIGNE/ONLINE**

*Functional classes of adverbials: An informational and textual account based on French and Italian data*

**10h00 – 10h30**      **Pause café – Coffee break**

**Session 4 Modératrice - Moderator : Martin Hummel**

**10h30 – 11h00**      Stefan Koch & Katharina Gerhalter, University of Graz, Austria

*Polyfunctional adverbs in Portuguese: a corpus-based analysis of semantic-functional ambiguity*

**11h00 – 11h30**

Douglas McNaught, Tzu Chi University of Science and Technology in Hualien, Taiwan – **EN LIGNE/ONLINE**

*The Grammaticalization of Adverbial Constructions in Sakizaya*

**11h30 – 12h00**

Gulshen Sakhatova, University of Cyprus

*Now, little and almost in Turkic: A puzzling case*

**12h00 – 12h30**

Aquiles Tescari Neto & Ana Wechsler, University of Campinas, Brazil – **EN LIGNE/ONLINE**

*Diagnosing the non-ambiguity of allegedly ambiguous adverbs*

**12h30 – 14h00**

**Déjeuner – Lunch break**

**Session 5 Modérateur - Moderator : Olivier Duplâtre**

**14h00 – 14h30**

Pierre-Yves Modicom, Université Jean Moulin Lyon 3, France – **EN LIGNE/ONLINE**

*Adverbes concessifs et adverbes adversatifs : questions d'incidence*

**14h30 – 15h00**

Linda Sanvido, Université de Neuchâtel, Suisse

*Les adverbes d'énonciation et leur combinaison avec les SIPs. Etude sur corpus dans une perspective comparative français-italien.*

15h00 – 15h30 Takuya Nakamura, Université Gustave Eiffel & Christiane Marque-Pucheu, Lettres Sorbonne Université  
– EN LIGNE/ONLINE  
*De l'adverbe de phrase au marqueur discursif : le cas de évidemment*

**15h30 – 16h00 Pause café – Coffee break**

16h00 – 17h00 Conférence de clôture – Closing presentation  
Dan Van Raemdonck, Université libre de Bruxelles  
*Pour en finir avec l'hétérogénéité adverbiale*

**17h00 – 17h30 Clôture du Colloque – Closing act of the Conference**

**Samedi 20 mai Organisation de visite guidée et excursion - Planning of a guided tour and excursion**

**Saturday 20 May** Un programme détaillé de cette journée sera bientôt communiqué – A detailed program will soon be available

PROGRAMME DE LA SESSION DE PRÉSENTATION DES POSTERS

PROGRAM OF THE POSTERS PRESENTATION SESSION

**Jeudi 18 mai à l'Université de Chypre – Salle B108 (Bâtiment ANASTASIOS LEVENTIS, NOUVEAU CAMPUS)**

**Thursday 18 May – University of Cyprus – Room B108 (ANASTASIOS LEVENTIS Building, NEW CAMPUS)**

15h00 – 15h10	Piero Visconte, University of Texas, Austin – EN LIGNE/ONLINE <i>'Bien / Bem bonita' o 'muy / muito bonita'? Flavors of intensity and emphasis in Spanish and Portuguese</i>
15h10 – 15h20	Anna Riccio, Università degli Studi di Foggia, Italie – EN LIGNE/ONLINE <i>L'interface syntaxe-sémantique des constructions verbales V+d(éictique) en Italien</i>
15h20 – 15h30	Madoka Tanizawa, Université de Sorbonne Nouvelle, Paris <i>Les adverbes en -ment dans l'emploi absolu à l'interaction conversationnelle – marqueurs averbaux résomptifs</i>
<b>15h30 – 16h00</b>	<b>Pause café (autour des stands et posters) - Coffee break (around stands and posters)</b>